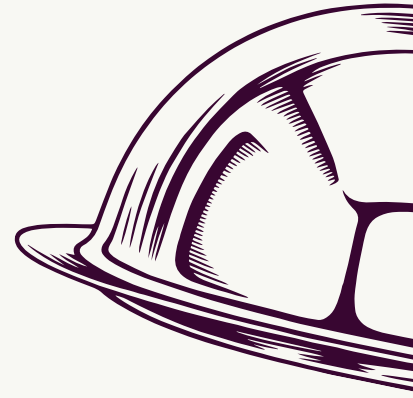


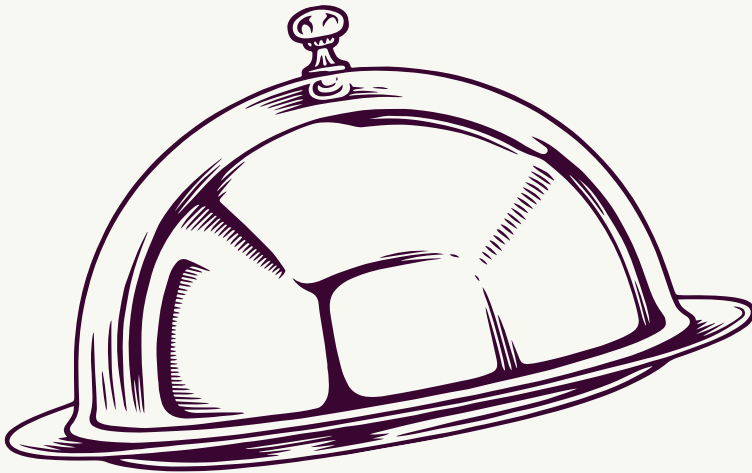
AVANI

Pemba Beach



Going out
is overrated

Room Service Menu



All prices are in meticals (MT). All taxes included. Dial Extension: 5077

AVANIHOTELS.COM



Pequeno-Almoço / Breakfast

(Disponível todo dia) / (Available all day)

Omelete de 3 Ovos - MT 600

Recheio a sua escolha: cebola, tomate, pimento, queijo, cogumelos, fiambre, bacon e pão torrado

Three egg omelette - MT 600

Your choice of fillings: onions, tomato, peppers, cheese, mushrooms, ham, bacon with toast.

Da Quinta - MT 750

Dois ovos a sua escolha: fritos, mexidos, escalfados, estrelados ou cozidos. Com a escolha de: salsicha de porco, salsicha de carne, salsicha de frango, tomate grelhado, batata frita, cebola, feijão doce e bacon - servido com pão torrado.

Farmhouse - MT 750

Two eggs any style: Fried, scrambled, poached, sunny side-up or boiled.

With choice of pork sausage, beef sausage or chicken sausage, fried potatoes, onions, baked beans, grilled tomato and bacon - served with toasted bread.

Aperitivos / Appetizers

Pãozinho de Alho Português - MT 400

Pão a Portuguesa no forno servido com alho e queijo mozzarella.

Portuguese garlic roll - MT 400

Oven baked Portuguese roll with garlic and mozzarella.

Azeitonas Marinadas - MT 350

Azeitonas marinadas com paprika, cebola e ervas aromáticas.

Marinated Olives - MT 350

Marinated with paprika, onions and herbs.

Asinhas de Frango - MT 500

4 asinhas de frango com molho de especiarias de BBQ.

Chicken Wings - MT 500

4 chicken wings with BBQ spice sauce.

Bife Trinchado Picante - MT 650

Tiras de bife picante com molho de soja, servido pão caseiro.

Peri-peri beef strips (Spicy) - MT 650

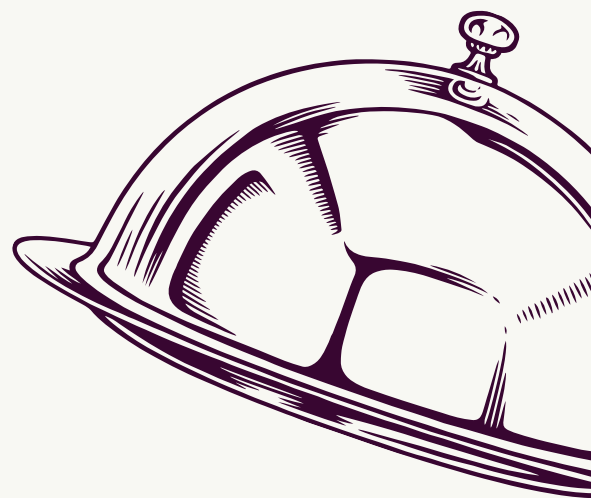
Stir fried steak strips, soya sauce and chilli served with homemade bread.

Camarão ou Polvo ou Lula Alinho - MT 550

Marinado com alho, salteado na panela e servido com pão tostado.

Garlic Prawns / Octopus / Calamari - MT 550

Marinated with garlic, sauteed and served with garlic lemon butter and toasted bread.




(Inspirado na culinária local)
(Locally inspired)


(Contém nozes variadas)
(Contains nuts)


(Contém carne de porco)
(Contains Pork)


(Especialidade da casa)
(Signature Dish)


(Vegetariano)
(Vegetarian)


(Picante)
(Spicy)

Refeições Ligeiras / Light Meals

Prego no Pão - MT 750

Servido com alface e tomate, acompanhado de batata frita.

Beef Prego - MT 750

Served with lettuce and tomato on a Portuguese roll and French fries.

Prego de Frango - MT 700

No pão: servido com alface e tomate, acompanhado de batata frita.

Chicken Prego - MT 700

Served with lettuce and tomato on a Portuguese roll and French fries.

Hambúrguer - MT 700

Servido com queijo e fiambre no pão de gergelim acompanhado de batata frita.

Beef Burger - MT 700

Served with cheese and ham between a sesame bun with French fries.

Prato Carnívoro - MT 700

3 chamussas de frango, bife em tiras com piri-piri, 3 tiras de peixe frito, servido com molho de piri-piri doce e molho tártaro.

Carnivore Platter - MT 700

3 chicken samosas, peri-peri beef strips, 3 deep fried fish strips, served with sweet chilli and tartar sauce.

Ciabatta Vegetariana - MT 650

Servido com beringela grelhada, pimentos, cenouras e molho de piri-piri doce.

Vegetarian Ciabatta - MT 650

Served with grilled eggplant, peppers, carrots and sweet chili dressing.

Saladas / Salads

Salada Grega - MT 650

Tradicional com pepino, tomate, azeitona, cebola e queijo feta servida em camada de alface.

Greek Salad - MT 650

With cucumber, tomato, olives, onion and feta cheese served on a bed of lettuce leaves.

Salada de Lula - MT 650

Com molho vinagrete, azeitonas, cenoura, salsa, azeite e malagueta.

Calamari Salad - MT 650

Pickled with olives, carrot, and parsley in olive oil, chili, and wine vinegar.

Salada de Polvo - MT 650

Com molho vinagrete, azeitonas, cenoura, salsa, azeite e malagueta.

Octopus Salad - MT 650

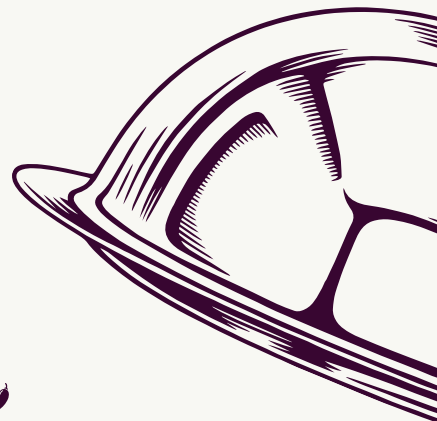
Pickled with olives, carrot, and parsley in olive oil, chili, and wine vinegar.

Salada de Frango - MT 680

Tiras de peito de frango marinado com ervas e mostarda Dijon, servido com legumes da época.

Chicken Salad - MT 680

Sliced chicken breast marinated with Dijon mustard, served with seasonal vegetables.




(Inspirado na culinária local)
(Locally inspired)


(Contém nozes variadas)
(Contains nuts)


(Contém carne de porco)
(Contains Pork)


(Especialidade da casa)
(Signature Dish)


(Vegetariano)
(Vegetarian)


(Picante)
(Spicy)

Pastas / Pasta

(Penne, Spaghetti ou Fettuccini)

Gambas e Tomate - MT 750

Camarão marinado em molho de tomate salteado em vinho branco.

Prawns and Tomato - MT 750

Marinated in white wine, tomato, and sautéed prawns.

Bolonhesa - MT 750

Receita clássica italiana composta de carne moída refogada lentamente em molho de tomate.

Bolognese - MT 750

Classic Italian recipe of slow stewed minced beef and tomato ragout.

Alfredo - MT 650

Pasta cremosa em vinho branco, com fiambre e molho de cogumelos.

Alfredo - MT 650

Creamy white wine with ham and mushroom sauce.

Lasanha Vegetariana - MT 650

Camadas de massa ao molho de tomate e vegetais, coradas em queijo mussarela no forno.

Vegetable Lasagne - MT 650

Layers of pasta, tomato sauce, fresh vegetables topped with mozzarella and baked in the oven

Pizza

(Cada ingrediente adicional por +MT 150 - Each additional ingredient +MT150)

Margarita - MT 700

Molho de tomate, queijo mussarela, manjericão e orégano.

Margherita - MT 700

Tomato sauce, mozzarella cheese, basil, and oregano.

Moçambicana - MT 850

Molho de tomate, queijo mussarela, frango com piri-piri, chouriço e cebola caramelizada.

Mozambican - MT 850

Tomato sauce, mozzarella cheese, peri-peri chicken, chorizo and caramelized onions.

Vegetariana - MT 700

Molho de tomate, queijo feta, beringela, pimenta assada e azeitona.

Vegetarian - MT 700

Tomato sauce, feta cheese, grilled eggplant, roast peppers and olives.

Gambas Piri-Piri - MT 900

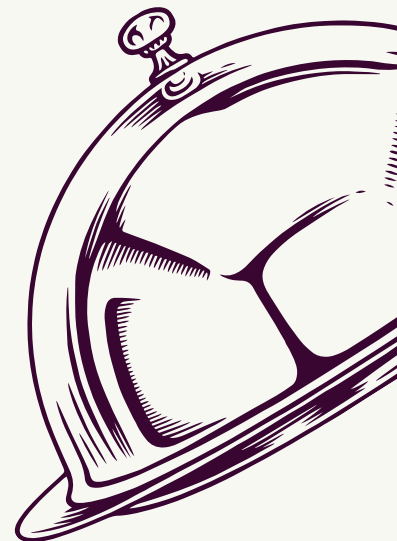
Molho de tomate, queijo mussarela, ervas aromáticas, gambas com piri-piri e coentros.

Prawns Peri-Peri - MT 900

Tomato sauce, mozzarella cheese, herbs, peri-peri prawns and coriander leaves.

Havaiana - MT 750

Molho de tomate, queijo muzzarella com tiras de fiambre e ananás.



(Inspirado na culinária local)
(Locally inspired)



(Contém nozes variadas)
(Contains nuts)



(Contém carne de porco)
(Contains Pork)



(Especialidade da casa)
(Signature Dish)



(Vegetariano)
(Vegetarian)



(Picante)
(Spicy)

Hawaiian - MT 750

Tomato sauce, mozzarella cheese with sliced ham and pineapple.

Frutos do Mar - MT 950

Recheada com molho de tomate, queijo mussarela, atum, camarão e lula.

Seafood - MT 950

Tomato sauce, mozzarella cheese, topped with tuna, prawns and calamari.

Prato Principal / Main Courses

Filete de Atum ou Marlin Fresco Grelhado - MT 700

Regado com molho de alho, limão e manteiga ou molho de tomate reduzido e alho.

Fresh Fillet Plain Grilled Tuna or Marlin - MT 700

Topped with garlic and lemon butter sauce or garlic and reduction of tomato sauce.

Camarão Grelhado - MT 1450

300 gramas de camarão com molho de limão, alho e manteiga ou molho tomate reduzido e alho.

Grilled Prawns - MT 1450

300gr of grilled prawns with lemon and garlic butter sauce or Peri Peri garlic tomato sauce.

Travessa Executiva de Marisco - MT 2400

½ lagosta, 200 gramas de camarão, 250 gramas de atum e 200 gramas de lula grelhada.

Executive Seafood Platter - MT 2400

½ lobster, 200gr prawns, 250gr grilled tuna and 200gr grilled calamari.

Mini Travessa de Marisco - MT 1600

Camarão grelhado, lula grelhada, peixe do dia grelhado, acompanhado de molho de manteiga e limão.

Mini Seafood Platter - MT 1600

Grilled prawns, grilled calamari, grilled fish of the day with lemon butter sauce.

Lula Grelhada - MT 750

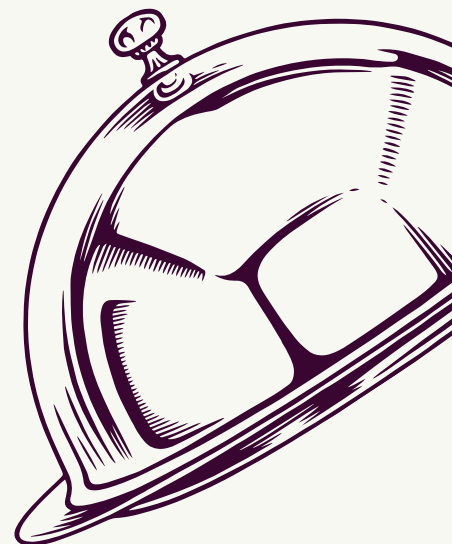
Lula fresca com molho de manteiga e limão Lula fresca com molho de manteiga e limão ou molho de tomate reduzido e alho.

Grilled Calamari - MT 750

Fresh calamari in lemon butter sauce or garlic and reduction of tomato sauce.

Todos os pratos principais são servidos com um acompanhamento: batata assada, purê de batata, batata cozida, vegetais salteados, salada, batata frita, batata doce ou arroz. Acompanhamentos extras disponíveis a MT 200 cada.

All "Main Courses" include one side dish. Roasted potatoes, mashed potatoes, boiled potatoes, sautéed vegetables, mixed salad, steak cut chips, sweet potatoes or savoury rice. Extra side dishes are available for MT 200 each.




(Inspirado na culinária local)
(Locally inspired)


(Contém nozes variadas)
(Contains nuts)


(Contém carne de porco)
(Contains Pork)


(Especialidade da casa)
(Signature Dish)


(Vegetariano)
(Vegetarian)


(Picante)
(Spicy)

Carnes / Meat

½ Frango Piri-Piri Grelhado - MT 800

Marinado com alho, sumo de limão, pimenta preta, molho de manteiga.

½ Chicken Peri-Peri - MT 800

Marinated in a garlic, lemon juice, black pepper, butter sauce.

½ Frango Grelhado a Avani - MT 850

Marinado com alho, sumo de limão, pimenta preta, leite de coco fresco.

Avani 1/2 Grilled Chicken Style - MT 850

Marinated in a garlic, lemon juice, black pepper, fresh coconut milk.

Frango Inteiro Piri-Piri Grelhado - MT 1600

Marinado com alho, sumo de limão, pimenta preta, molho de manteiga.

Whole Chicken Peri-Peri - MT 1600

Marinated in garlic, lemon juice, black pepper and butter sauce.

Peito de Frango Grelhado - MT 800

Marinado com alho, sumo de limão, pimenta preta, ervas aromáticas.

Grilled Chicken Breast - MT 800

Marinated with garlic, lemon, thyme, pepper with reduction of mayonnaise and malagueta sauce.

Bife Vazia - MT 1600

300 gramas de lombo servido em camada de vegetais grelhados da época com molho de pimenta.

Beef Sirloin Steak - MT 1600

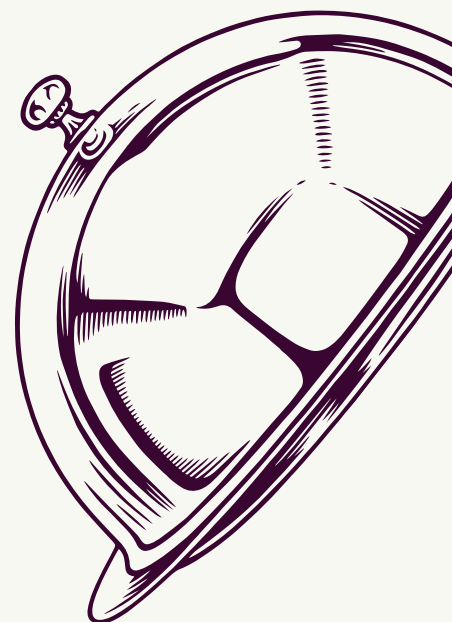
300gr beef served on a bed of grilled seasonal vegetables and pepper sauce.

Filete do Lombo - MT 1750

Servido com molho “pinotage”, alho, repolho e cebola caramelizada.

Beef Fillet - MT 1750

Served with pinotage jus, garlic, wilted cabbage and caramelized onion.




(Inspirado na culinária local)
(Locally inspired)


(Contém nozes variadas)
(Contains nuts)


(Contém carne de porco)
(Contains Pork)


(Especialidade da casa)
(Signature Dish)


(Vegetariano)
(Vegetarian)


(Picante)
(Spicy)

Caril / Curry

Caril Indiano de Frango - MT 700

Caril tradicional servido com arroz basmati e acompanhado de quatro condimentos à escolha; tomate, cebola, coco, chutney e poppadoms.

Indian Chicken Curry - MT 700

Traditional curry served with basmati rice and accompanied with a choice of four condiments; tomato, onion, coconut, chutney and poppadum.

Caril de Lentilha - MT 650

Lentilha com especiarias indianas servido com papadum e salsa.

Dhal Curry - MT 650

Lentil with Indian spices served with papadum and salsa.

Caril de Vegetais - MT 600

Legumes da época com pasta de caril caseiro servido com salsa.

Vegetable Curry - MT 600

Mix garden vegetables with homemade curry paste served with salsa.

Carne de Porco / Pork Meat

Entrecosto de Porco - MT 1550

Da grelha com molho de “BBQ” (Churrasco) caseiro.

BBQ Sticky Soya Pork Ribs - MT 1550

From the grill with a home-made BBQ sauce.

Costeleta de Porco - MT 1250

Grelhada e marinada com molho de BBQ.

Pork Chops - MT 1250

Grilled and marinated with mixed BBQ spice.

Todos os pratos principais são servidos com um acompanhamento: batata assada, purê de batata, batata cozida, vegetais salteados, salada, batata frita, batata doce ou arroz. Acompanhamentos extras disponíveis a MT 200 cada.

All “Main Courses” include one side dish. Roasted potatoes, mashed potatoes, boiled potatoes, sautéed vegetables, mixed salad, steak cut chips, sweet potatoes or savoury rice. Extra side dishes are available for MT 200 each.


(Inspirado na culinária local)
(Locally inspired)


(Contém nozes variadas)
(Contains nuts)


(Contém carne de porco)
(Contains Pork)


(Especialidade da casa)
(Signature Dish)


(Vegetariano)
(Vegetarian)


(Picante)
(Spicy)

Sobremesas / Desserts

Frutas Exóticas - MT 600

Servidas com gelado de limão e molho de fruta.

Exotic Fruit - MT 600

Served with lemon sorbet and fruit coulis.

Brownies de Chocolate - MT 550

Servido com gelado de café.

Dark Chocolate Brownies - MT 550

Served with coffee ice cream.

Gelados e Sorbet (3 bolas) - MT 550

Servidas com molho de chocolate.

Ice Creams and Sorbets (3 scoops) - MT 550

Served with chocolate sauce.

Crumble de Maça - MT 500

Coberto de mel e gelado de baunilha.

Apple Crumble - MT 500

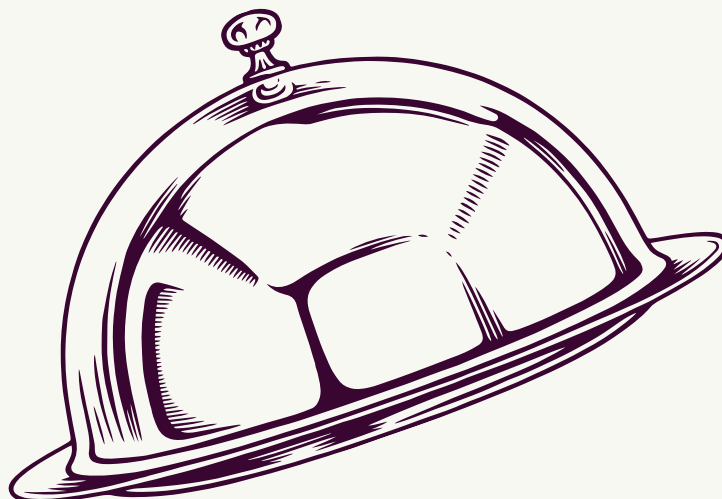
Served with honey glaze and vanilla ice cream.

Floresta Negra - MT 500

Servido com deliciosa compota de frutas.

Black Forest - MT 500

With delicious fruits compote.



Cervejas, Sidras & Spins / Beers, Ciders & Spins

Cervejas Internacionais / International Beers

Heineken - Mini	MT 250.00
Super Bock - Mini	MT 220.00
Castle Lite - 34cl	MT 220.00
Stella Artois - Mini	MT 240.00
Budweiser - 33cl	MT 240.00
Coronita - Mini	MT 240.00

Cervejas Moçambicanas / Mozambican Beers

2M - Mini	MT 150.00
Txilar - 33cl	MT 150.00
Laurentina Preta - Black Mini	MT 150.00
Manica - 33cl	MT 150.00
2M - 55cl	MT 200.00
Manica - 55cl	MT 200.00

Sidras / Ciders

Savanna Dry - 33cl	MT 220.00
Spin Smirnoff - 33cl	MT 220.00
Flying Fish 33cl	MT 220.00
Hunter's Dry - 33cl	MT 220.00
Hunter's Gold - 33cl	MT 220.00
Brutal Fruit 33cl	MT 220.00

Refrigerantes / Soft Drinks

Red Bull (energy drink) - 25 cl	MT 250.00
Coca Cola/ Sparletta/ Sprite - 33cl	MT 140.00
Fanta Ananás/Pineapple - 33cl	MT 140.00
Fanta Laranja/Orange - 33cl	MT 140.00
Fanta Uva/Grape - 33cl	MT 140.00
Coca Cola Light/Zero - 33cl	MT 140.00
Água tônica/Tonic water - 33cl	MT 140.00
Soda water - 33cl	MT 140.00
Dry Lemon - 33cl	MT 140.00
Ginger Ale - 33cl	MT 140.00
Pedras Salgadas (Sparkling) - 25 cl	MT 250.00
Água Mineral/Mineral Water - 150 cl	MT 150.00
Água Mineral/Mineral Water - 50 cl	MT 90.00
Sumo Natural /Fresh Juice - 33cl	MT 250.00
Sumo de Pacote /Packed Juice - 33cl	MT 150.00

Smoothies & Batidos / Milk Shakes

Ananás, Banana, Coco, Mocha, Papaia, Baunilha, Chocolate	MT 250.00
Pineapple, Banana, Coconut, Mocha, Papaya, Vanilla, Chocolate	

Café & Chá / Coffee & Tea

Espresso - Macciato	MT 150.00
Duplo Espresso / Double Espresso	MT 250.00



Café & Chá / Coffee & Tea

Café com leite / Coffee with milk	MT 250.00
Cappuccino / Mokaccino	MT 250.00
Café gelado / Iced coffee	MT 200.00
Chá / Tea	MT 150.00
Chá gelado / Iced Tea	MT 200.00
Chocolate quente ou frio / Hot or cold chocolate	MT 250.00

Whiskey Escoces & Malte / Scotch & Malt Whiskey

(25ml)	
J.W. Blue Label	MT 1,700.00
J.W. Double Black Label	MT 350.00
J.W. Black Label - 12 yrs	MT 300.00
J.W. Red Label	MT 160.00
Chivas Regal - 12 yrs	MT 300.00
Dimple - 15 yrs	MT 350.00
Glenfiddich - 12 yrs	MT 350.00
The Famous Grouse	MT 160.00
White Horse	MT 160.00
Bell's	MT 160.00
Cutty Sark	MT 160.00
J&B	MT 160.00

Whiskey Americano & Irlandês / American & Irish Whiskey

(25ml)	
Jack Daniel's	MT 280.00
Jameson	MT 160.00
Jameson - Black Barrel	MT 300.00

Gin

(25ml)	
Bombay Sapphire	MT 200.00
Hendricks	MT 400.00
Tanqueray	MT 200.00
Gordon's	MT 160.00

Rum & Cachaça

(25ml)	
Rum Bacardi - Branco / White	MT 160.00
Rum Bacardi - Gold	MT 160.00
Rum Captain Morgan - Escuro / Dark	MT 220.00
Rum Captain Morgan - Spiced	MT 160.00
Rum Squadron Dark - Escuro	MT 160.00
Cachaça Cape to Rio - Mainstay	MT 160.00
Tipo Tinto	MT 160.00

Aperitivos / Aperitifs / Bitters

(50ml)	
Campari - Bitter	MT 250.00
Martini - Cinzano Bianco	MT 400.00



Martini – Cinzano Extra Dry	MT 400.00
Martini – Cinzano Rosso	MT 400.00

Vinhos do Porto & Xerez / Port Wines & Sherry

(25ml)	
Porto Osborne Branco / White	MT 400.00
Porto Ruby	MT 400.00

Licores / Liqueurs

(25ml)	
Amarula	MT 180.00
Baileys	MT 180.00
Benedictine	MT 180.00
Cointreau	MT 180.00
Crème de Cassis	MT 180.00
Creme de cacau	MT 180.00
Drambuie	MT 180.00
Frangelico	MT 250.00
Galliano	MT 250.00
Grand Marnier	MT 250.00
Kahlua	MT 250.00
Malibu	MT 160.00
Sambuka – Gold	MT 250.00
Sambuka – Preta/Black, Vermelha/Red, Green/Verde	MT 180.00
Sambuka Hot Ice – Inferno	MT 200.00
Southern Comfort	MT 160.00
Tia Maria	MT 180.00

Tequilas

(25ml)	
Tequila Olmeca – Gold	MT 250.00
Tequila Olmeca - Chocolate	MT 200.00
Tequila Olmeca – Silver	MT 180.00

Vodkas

(25ml)	
Ciroc	MT 400.00
Vodka Grey Goose	MT 350.00
Vodka Absolut	MT 200.00
Vodka Smirnoff	MT 160.00

Bagaceiras / Grappas

(25ml)	
Grappa Julia	MT 450.00
Bagaceira S. Domingos	MT 200.00
Jagërmeister	MT 200.00
Fernet Branca	MT 200.00

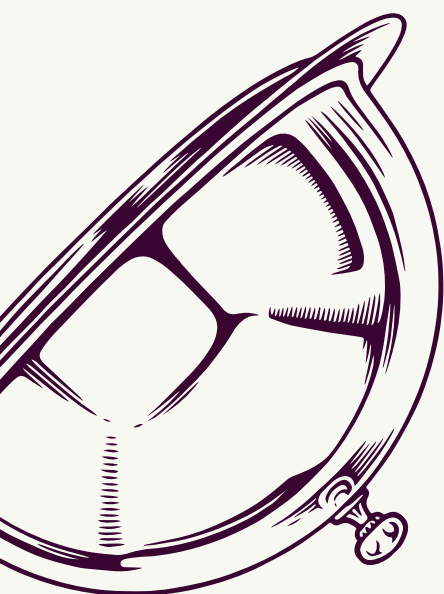


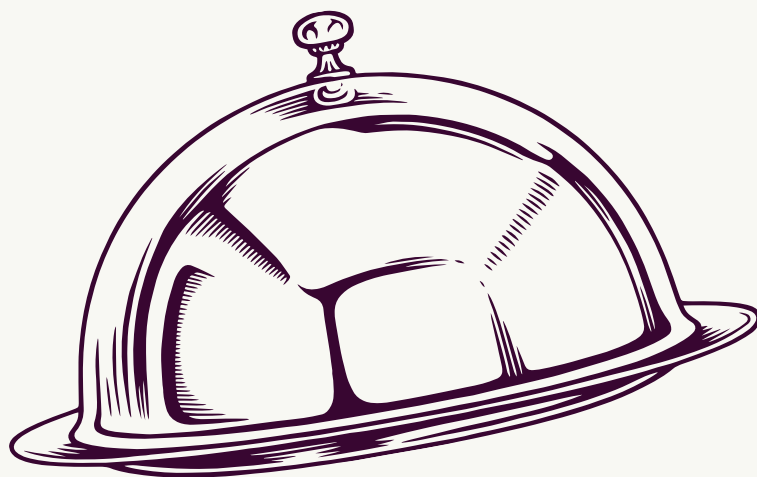
Brandies & Cognacs

(25ml)	
Cognac Remy Martin – VSOP	MT 450.00
Cognac Courvoisier – VSOP	MT 300.00
Cognac Hennessy – VS	MT 280.00
Antiqua VSOP – Old Portuguese Brandy	MT 300.00
Aliança Velha – Old Portuguese Brandy	MT 300.00
Brandy – 1920	MT 200.00
Klipdrift	MT 160.00

Classic Cocktails

Long Island Iced Tea – Vodka, Rum, Tequila, Gin, Triple-Sec, Lemon, Coke	MT 700.00
Pemba Rum Punch – Dark Rum, Pineapple, Orange, Lime Juice, Angostura, Grenadine	MT 500.00
Negroni – Gin, Campari, Vermute Tinto	MT 650.00
Mr. Albino – Malibu, Frangelico, Blue Curacao, Lemonade	MT 600.00
Sangria De Vinho Tinto O Branco – Red/White Wine, Orange, Lemonade	MT 450.00
Avani Pemba Sands – Gin, Lemon Juice, Sugar, Grenadine	MT 450.00
Black Russian – Vodka, Coffee Liqueur	MT 450.00
Caipirinha – Cane, Sugar, Lime	MT 400.00
Caipirinha – Cane, Sugar, Maracuja	MT 450.00
Caipirosca – Vodka, Sugar, Lime	MT 350.00
Cuba Libre – Dark Rum, Lemon, Coke	MT 350.00
Margarita – Tequila, Triple Sec, Lime Juice	MT 500.00
Piña Colada – Rum, Pineapple Juice, Coconut Milk	MT 500.00
Tequila Sunrise – Tequila, Orange Juice, Grenadine	MT 450.00
Whisky Sour – Whisky, Lemon, Sugar, Cherry	MT 400.00
White Russian – Vodka, Coffee Liqueur, Cream	MT 450.00
Dry Martin – Gin, Martin Extra Dry	MT 450.00
White Lady – Gin, Bols Triple Sec	MT 400.00





Avani Pemba Beach Hotel
Avenida da Marginal 5470, Pemba,
Cabo Delgado, Moçambique

T: +258 27 22 1770
E: pemba@avanihotels.com

AVANIHOTELS.COM